

32003R0761

1.5.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 109/7

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 761/2003****z dnia 30 kwietnia 2003 r.****zatwierdzające działania w celu kontroli zgodności norm handlowych mających zastosowanie do świeżych owoców i warzyw, przeprowadzane w Indiach przed przywozem do Wspólnoty**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1998 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw<sup>(1)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 47/2003<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 10,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 7 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1148/2001 z dnia 12 czerwca 2001 r. w sprawie kontroli zgodności norm handlowych mających zastosowanie do świeżych owoców i warzyw<sup>(3)</sup>, ostatnio zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 408/2003<sup>(4)</sup>, ustanawia warunki dla zatwierdzenia działań kontrolnych wykonywanych przez niektóre państwa trzecie, które tego żądają przed przywozem do Wspólnoty.
- (2) Dnia 31 grudnia 2001 r. władze indyjskie przesyłały Komisji wniosek o zatwierdzenie działań kontrolnych wykonywanych przez Dyрекcję ds. Obrotu i Inspekcji (DMI) podlegającą Doradcy ds. Obrotów Rolnych (AMA) indyjskiego Ministerstwa Rolnictwa. Wniosek stanowi, że DMI posiada niezbędne kadry, wyposażenie i obiekty do przeprowadzania kontroli, stosuje metody odpowiadające metodom określonym w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001 oraz że świeże owoce i warzywa wywożone z Indii do Wspólnoty odpowiadają wspólnym normom handlowym lub przynajmniej normom równoważnym.
- (3) Informacje przesłane przez Państwa Członkowskie do Komisji wskazują, że w okresie od 1997 do 2000 roku występowanie niezgodności z normami handlowymi w przywozie świeżych owoców i warzyw z Indii było stosunkowo niskie.
- (4) Przedstawiciele indyjskich władz uczestniczyli w międzynarodowych wysiłkach na rzecz uzgodnienia norm handlowych dla owoców i warzyw w ramach Grupy Roboczej ds. Normalizacji Produktów Łatwo Psujących się i Rozwoju Jakości Europejskiej Komisji Gospodarczej Narodów Zjednoczonych (EKGNZ).

(5) Dlatego kontrole zgodności przeprowadzane przez Indie powinny być zatwierdzone z mocą od dnia wprowadzenia w życie procedury współpracy administracyjnej przewidzianej w art. 7 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Świeżych Owoców i Warzyw,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001 zatwierdza się kontrole zgodności z normami handlowymi mającymi zastosowanie do świeżych owoców i warzyw, przeprowadzane przez Indie przed przywozem do Wspólnoty.

**Artykuł 2**

Dane szczegółowe dotyczące władzy publicznej i jednostki kontrolującej w Indiach, określone w art. 7 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1148/2001, są wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 3**

Świadectwa określone w art. 7 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1148/2001 wystawione po przeprowadzeniu kontroli, o których mowa w art. 1 niniejszego rozporządzenia, muszą być sporządzane na formularzach zgodnie z wzorem podanym w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 4**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia opublikowania w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* zawiadomienia określonego w art. 7 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001, dotyczącego ustanowienia współpracy administracyjnej między Wspólnotą a Indiami.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 7 z 11.1.2003, str. 64.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 156 z 13.6.2001, str. 9.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 62 z 6.3.2003, str. 8.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 kwietnia 2003 r.

*W imieniu Komisji*

Franz FISCHLER

*Członek Komisji*

---

ZAŁĄCZNIK I

- Władza publiczna określona w art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001:

Agricultural Marketing Adviser  
Ministry of Agriculture, Govt. of India  
NH-IV, Faridabad  
India  
Tel. (91-129) 241 65 68, 241 57 10; (91-11) 23 01 34 45  
Fax (91-129) 241 65 68; (91-11) 23 01 34 45  
E-mail: pkagarwall123@hotmail.com

- Organ kontroli określony w art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001:

Directorate of Marketing and Inspection (DMI)  
Department of Agriculture and Cooperation  
Ministry of Agriculture, Govt. of India  
NH-IV, Faridabad  
India  
Tel. (91-129) 241 65 68, 241 57 10  
Fax (91-129) 241 65 68  
E-mail: dmifbd@agmark.nic.in

---

## ZAŁĄCZNIK II

## Wzór świadectwa określonego w art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1148/2001



S. No.: A—

RZĄD INDII

MINISTERSTWO ROLNICTWA

DEPARTAMENT ROLNICTWA I WSPÓŁPRACY

DYREKCJA DS. OBROTU I INSPEKCJI

## Świadectwo klasyfikacji Agmark na wywóz świeżych owoców i warzyw

1. Nazwa i adres upoważnionego podmiotu pakującego			
2. Eksporter oznaczony na opakowaniu, (jeśli inny niż upoważniony podmiot pakujący)		3. Miejsce kontroli	
4. Kraj pochodzenia		5. Nazwa odbiorcy i kraj przeznaczenia	
6. Oznaczenia środka transportu		7. Oznaczenia wysyłkowe podmiotu pakującego/eksportera	
8. Opakowania (numer, typ i oznaczenia)	9. Nazwa produktu (odmiana, jeśli norma określa)	10. Klasa jakości	11. Waga całkowita w kg brutto/netto
12. Wyżej wymieniony organ kontroli zaświadcza po przeprowadzeniu kontroli za pomocą pobrania próbek, że w czasie kontroli powyższe towary odpowiadają obowiązującym normom klasyfikacyjnym i oznaczania.			
13. Komentarze/uwagi			
14. Świadectwo nr			
15. Okres ważności: _____ dni			
		_____ Podpis	
_____ Miejsce i data wystawienia		_____ Urzędnik kontrolujący (Nazwisko wielkimi literami)	